

Chanson du chat [ʃã.sõ dy ʃa] (Song of the cat)

Text by *Tristan Klingsor* (1874-1966)

Set by *Jean Absil* (1893-1974), from *Trois Poèmes de Tristan Klingsor*, #1

Chat, chat, chat...

[ʃa ʃa ʃa]

Cat, cat, cat,

Chat noir, chat blanc, chat gris,

[ʃa nwar ʃa blã ʃa gri]

Cat black, cat white, cat gray,

(*Black cat, white cat, gray cat,*)

Charmant chat couché,

Chat, chat, chat

N'entends-tu pas les souris

Danser à trois les entrechats

Sur le plancher?

Le bourgeois ronfle dans son lit

De son bonnet de coton coiffé

Et la lune regarde à la vitre:

Dancez souris, dansez jolies,

Dancez vite,

En remuant vos fines queues de fées.

Dancez sans musique tout à votre aise

À pas menus et drus

Au clair de la lune qui vient de se lever,

Courez: les sergents de ville dans la rue

Font les cent pas sur le pavé

Et tous les chats du vieux Paris

Dorment sur leur chaise,

Chats blancs, chats noirs, ou chats gris.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

